



Programma d'apprendimento TRIAS

(Training per detenuti ed ex detenuti)

Principi/Obiettivo

I programmi d'apprendimento TRIAS sono un'offerta del servizio di patronato di Zurigo e del penitenziario Realta. L'obiettivo di questi training consiste nel sostenere i partecipanti, attraverso competenze sociali, nell'affrontare con successo le sfide e le difficoltà che incontrano quotidianamente. In caso di sufficiente richiesta, i training vengono svolti quattro volte all'anno.

I programmi d'apprendimento sono articolati nelle seguenti **due fasi**:

Fase 1 – Training per la risoluzione di problemi riferito all'esecuzione

Destinatari: La fase 1 è destinata a detenuti con difficoltà nel fronteggiare in modo costruttivo problemi e conflitti.
Contenuto: Ai partecipanti vengono trasmessi semplici modelli per affrontare problemi e conflitti in modo strutturato e passo dopo passo.
Luogo: Penitenziario Realta
Svolgimento: 6 sedute di gruppo da 3 ½ ore (settimanalmente)

- Chi si presenta in ritardo al training, senza giustificazione, viene ammonito. In caso di recidiva o in caso di assenza ingiustificata dal training si procede a una riduzione di 12 ore del congedo e, qualora non vi sia diritto a congedo, alla reclusione in cella per 2 giorni.
- Un'interruzione per colpa propria del training comporta una riduzione di 24 ore del congedo.

Fase 2 – Training di candidatura e comunicazione

Destinatari: La fase 2 si rivolge a detenuti che verranno rilasciati prossimamente o che passeranno al lavoro esterno e che hanno necessità di apprendimento relativamente al colloquio di presentazione e alla comunicazione.
Contenuto: Ai partecipanti viene insegnato come affrontare con successo situazioni critiche durante un colloquio. Si mira a una comunicazione consapevole e corretta, che prenda sul serio l'interlocutore.
Luogo: Servizio di patronato Zurigo II, Zurigo
Svolgimento: 6 sedute di gruppo da 3 ore (settimanalmente)

- Per partecipare alla seconda fase di training, il detenuto deve avere diritto a un congedo.
- Le spese per il training (ferrovia, tram, denaro per spese personali) sono assunte dal penitenziario Realta e dal Servizio di patronato di Zurigo. Un contributo personale dei partecipanti pari a fr. 50.-- per l'intero corso viene addebitato al conto vincolato.

- In caso di interruzione del TRIAS per colpa propria, viene calcolata retroattivamente una partecipazione alle spese di fr. 20.-- per unità di corso frequentata. Questo importo viene addebitato al conto libero e bonificato al fondo detenuti del penitenziario.
- Chi, senza giustificazione, si presenta in ritardo al training si vede ridotto di 12 ore il congedo. In caso di assenza ingiustificata dal training viene cancellato un congedo relazionale.
- Per il resto fanno stato le regolamentazioni concernenti i congedi conformemente all'elenco delle sanzioni del penitenziario.
- Le assenze per la partecipazione sono considerate congedi specifici, il funzionario incaricato per i congedi disciplina i dettagli.

Incontro informativo

Il Servizio sociale Realta svolge di norma quattro volte all'anno un incontro informativo relativo ai training. Ci teniamo a trasmettere ai detenuti informazioni dettagliate su tali offerte. La partecipazione a questo incontro è perciò obbligatoria per tutte le persone che hanno ricevuto l'invito e viene considerata come orario di lavoro pagato. La mancata presenza all'incontro comporta una riduzione di 24 ore del congedo.

Partecipazione e condizioni

- La partecipazione ai training è fondamentalmente volontaria. Con l'iscrizione nasce però l'obbligo a partecipare a tutto il corso.
- In caso di partecipazione continuativa al training, i partecipanti hanno diritto a piena retribuzione (peculio).
- Per partecipare è necessario sottoporsi a una verifica di idoneità e disporre di buone conoscenze di tedesco.
- Non esiste un diritto giuridico a partecipare. In caso di evoluzione negativa, la pianificazione dell'esecuzione penitenziaria può revocare in ogni momento il diritto di partecipazione.

Informazioni più dettagliate vengono fornite dal servizio sociale. La pianificazione spetta all'assistente sociale competente, in collaborazione con il servizio di patronato di Zurigo. La pianificazione dell'esecuzione penitenziaria decide in merito alla partecipazione su proposta del servizio sociale.

Queste direttive sono in vigore dal 14 novembre 2001 (Decreto di pianificazione dell'esecuzione del 14.11.2001).